

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
 ESTABLISHED 1880.
 Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.
 Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
 PUBLISHED BY LEUNG HIN FAN.
 MONDAY, MARCH 21st, 1932.
 ISSUE NO. 14,774.
 PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.

叻報

"LAT PAU"

本報創刊於光緒七年十月十二日，創始及發行所在新嘉坡，當時實得力十一號及十三號，電話七、一六四號。
 總理 薛武院 經理 薛武院 印刷人 薛武院
 △本報廣告定價
 零售 每份八占 每月一元五角
 半年九元 乙年十八元
 外埠另加郵費 英屬每月五角 外屬每月一元
 △本報告白費定價
 廣告全年者自另分期收費半送此止，照數收足先此聲明以免後論，短期告白費請光顧。

頁一第 一期星

號四十七百七千四萬一第

日一廿月三年一廿國民華中

司公限有煙雙龍敦倫

香煙

雙龍

DOUBLE ACE CIGARETTES

DOUBLE ACE CIGARETTES

煙香種一戲遊種兩

長所育各球網與球足如同不自各見意
 好頂是桃双意合多大煙吸但好嗜成而

勒鯊魚油 脫鯊魚油 托鯊魚油 意鯊魚油 散鯊魚油 源女寶丹 紅白痢丹 加利皮膏水 德國妙藥 堂白鳳丸 山白濁丸 干白濁丸 德補腎丸 韋廉士補丸 西藏紅花油 原庄白樹油 批發零沽 一律歡迎 大馬路 會豐商店 佈 電話 六六五一

報叻

中華民國三十一年三月一日

專電提要

日機窺探被俄機追逐遁去 瀋陽民衆慘遭敵軍殺戮 上海正式和議日代表尙待東京訓令 滬上各界公推代表謁郭泰祺探詢和議內容及表示態度 國聯調查團前赴戰區視察 東北民衆代表赴滬歡迎調查團 陳濟棠歸故里 胡漢民返香港 東北義勇軍已克復黑山

蘇俄在吉東

建築鐵路支線 專爲運糧食

蘇俄在吉林省東部邊陲築一鐵路支線。專爲由吉林運糧糧食。有貨車三百輛滿載糧食。已由哈爾濱運赴俄境。尙有陸續運去。

日機窺探被俄機追逐遁去

被俄機追逐而去

日飛機一架。十七日飛至蘇俄邊境。被俄機窺探情形。被俄機追逐。始狼狽遁去。事後蘇俄領事向日方提出抗議。隨據答覆謂。日機因迷途。致誤入俄境。

瀋陽民衆

橫遭敵兵屠殺

東北義勇軍連日迭攻瀋陽。殺斃日軍甚多。日憲兵於十八日在瀋陽城附近捕去華人千餘名。疑彼輩與義勇軍聯合。并大搜民居四百餘家。捕殺勞動界數百人。

國賊趙欣伯

因瀋陽危急逃走

瀋陽謠言盛起。形勢日惡。偽政府立法院院長趙欣伯。因此已將高等法院移設長春。

敵巨頭本莊

由哈爾濱回瀋陽

日軍司令本莊繁。因接司令。部電促返瀋。十八日已由哈爾濱返瀋陽。指揮軍隊與我義勇軍作戰。

布告各處捐款用途

蔣光鼐。蔡廷鍇。戴戟。十九日聯名通電。宣佈海內外民衆所接濟各款項之用途。

一、療治傷兵。
二、全軍活動經費。
三、購買軍械。
并謂所收到一切款項。一俟時間許可。將即公佈鳴謝。以報爲國輸將者之熱忱云。

上海和議頗有進展

重光葵節外生枝提出停止排日

上海和議頗有進展。十九日在美領事之會議。中日代表如顧維鈞。郭泰祺。重光葵。松岡。及英。美。法。意。四國公使等均出席。由上午拾點起議至午刻止。所討論撤兵與停戰問題。均結果甚佳。但內容如何尙未公佈。據外次郭泰祺語人云。雙方意見已較接近。法使章禮德。亦謂和議進行順利。

另一消息。謂日使重光葵。曾在會議席上提出停止抵制日貨問題。據稱若不約束排日運動。則在滬日人仍不免危險。日軍則終不能撤退。我國代表堅持初步討論。祇限于軍事問題。不討論其他。至於十四日討論所得之三項原則。日政府要求設立緩衝地帶。此已爲我國代表所拒絕。

中日代表於十九日下午。在英領署再度會議。由四時至六時。詳細討論停戰撤兵問題。聞正式會議已規定廿一日舉行。

調查團

觀察各戰區

國聯調查團。定廿一日出發。視察各戰區。由我方供給汽車。日方則派員爲導。

中日正式和會

尙待雙方政府命令

上海中日正式和平會議。已定廿一日

可于廿一日晨到達。則于下午開會。否則展期。

外部已訓令

外次郭泰祺

外交部。昨晚已將訓令送達外次郭泰祺。遵照辦理。

日政府

令重光

反對第二項條件

日政府曾訓令日

滬上民衆公推代表

謁外次郭泰祺

探詢和議情形及表示應先決二要件

上海各界之救國委員會。公推丁錦黃漢傑。沈崑如等六人爲代表。謁外次郭泰祺。詢問中日談判情形。郭次長答覆大致如下。

一、中日談判。係根據中央及駐日內瓦國聯代表顏惠慶之聲言。祇解決軍事問題。

二、日軍撤退與停戰辦法已商定。我軍留駐現在各防戰。靜候解決。日軍退至公共租界。

但因日軍人數太多。租界不能容納。故准其暫駐虹口附近各地。將設立聯合委員會。監督日軍撤退。

三、日軍所退出之各地點。將由我國警察接防。維持治安秩序。

四、外傳設立中立區。我國警察由外人監督之說。實無其事。

五、日軍之如何撤退與撤退日期。將在下大會討論決定。

六、我國已表白。我軍係自動先行全部撤退。并非敗退。日軍之撤退。須由中立國之觀察員監督撤退。

各代表復詢問。庚子條約是否屬於政治條約。

使重光葵。反對第二項條件。因各地方上仍暗昧不明。日軍撤退尙非其時。

滬滬案

合併解決

我國當局聲稱。滿案與滬案須混合爲一。不能分別解決。俟日軍整個撤退。將再另行舉行和平會議。以解決一切。

文家宜百補酒

滋補能力之偉大 君素深知
故尊夫人今又舉一丈夫乎
產後調養更宜飲此補酒
俾可早日復元
文家宜百補酒 平日飲之
增加精力 弱時飲之 補虛
強身 君欲問家大小康強快
樂 每日應飲
文家宜百補酒

各大商店均有出售
特備馬車牌章奉送
請與就近商店接洽



Sole Agents
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.
(Incorporated in Straits Settlements)
SINGAPORE, PENANG, IPOH & KUALA LUMPUR.

WINCARNIS

眼科聖藥
瑞昌西藥行
迎風下淚
羞明畏日

瑞昌西藥行
總發行所
瑞昌西藥行
瑞昌西藥行

返老還童但將戲
補精神固本元
育亨賓
瑞昌西藥行

西式飲食式
果惡食飲於敗微歡節令使勿
PINKETTES

店商大豐會 羅棋能庇叻石 理代總埠南

糖王黃仲涵遺產徵稅涉訟

乃向上訴法院請求將此案移交
民密院。該院乃宣稱欲向民密院
上訴，非該庭司法範圍，故無權
受理英國。現已確有多量之樹膠，
而可圖之出產數量，亦已大增
。據人推測，此次反對限制之決定，
或不同意限制方式所致。同時
則在河歇期中任何原料品，均無因
限制出產而能得成功。故此項事

生指頗難忍受。下
層已被剝蝕及樹上

中任何反共品。均無因限制出產而能得成功。故

蘭帳。有一老婦。捕買少女。迫之爲娼。此輩經日賣花爲

香煙用者。其國內場外

十七人。一百八
• 一百三十二爲

51
車
美捷
映美
慶捷

籌賑中國災民遊藝會。定本月二十五日、二十六日、二十七
連三晚舉行。入場券。原定甲乙二種。甲種二元。乙種三元。

壹

上之機動華均有人好之處三凡商欲招人教

壹

舉行跳舞會

2月 仲夏



大家 都看 叻報

叻報在南洋華字報中資格最老
 叻報的言論不黨不偏最為正確
 叻報的電報最敏捷最詳細
 叻報態度光明宗旨純正

看叻報能增進知識
 看叻報能明達黨國
 看叻報能詳知當地商情

叻報
LAT PAU PRESS, LTD.
11 & 13, Cross Street, Singapore.

定 報 單			
自			
	埠		
	門		
送	報	費	
章			

本報報費定例 (每份售錢八分)

全年一元二角 半年七角 三個月四角 一個月二角

外埠加郵費 每月一元

本報電話七一六四號

高橋氏對於此事。極為棘手。十二月二十日。曾招開財界要人。謀解決之宜。君再出現金。則日本國庫即告匱乏。不滿三億千四百萬圓。則日本郵政即告匱乏。行將廢止。遂議珠寶。其意似欲收大公公司。日行及三興公司厚利。銀行清算歸公。各大公司。不願將此利。轉為國庫。度衡有補無損。此乃現成儲蓄。不知如何了結也。且查金銀行受國之損失五十萬圓。既有此儲蓄當屬充補之資。政府自不能不籌此款。此款即為金。又從何處取之。若由國庫支出。則政府之支出。須益益增加。此事亦亦須為政府支出。則對於此州事。自能解決之望也。

(未完)

[illegible]

換記聲明

知期之內前來改換覆覆清楚逾期吉祥亭事
 內各件爲無效恐不週知特登報端通告
 此佈
 吉祥亭 啓
 李金榮 全
 王祝官 啓

們的厚望吧！

幸慘罹浩劫的我們同胞
看淚，張開口，睜大
渴望我們的援手哩！
們，請一齊於廿
七三天同到新
會去，間接
勿負他
吧！



中國人之保險事業應速廣中國人之保險公司。本公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙屬顧一律歡迎

董事部
正主席 王順池
副主席 黃兆珪
董事 余應琳 殷雪村
李深堦 麥高里亞夫
余應忠

總司理 L G 賈臣
庶務員 F W 好爾

國內要聞二

全賴血戰我軍勝利
自認覆沒

廿二日大敵日軍在蘇州附近，日本軍力之強，極其猛烈，我軍奮勇抵抗，自認覆沒，全賴血戰，我軍勝利。日軍在蘇州附近，日本軍力之強，極其猛烈，我軍奮勇抵抗，自認覆沒，全賴血戰，我軍勝利。

轟炸新龍華
昨日又擲巨彈墮門

炸毀洋房民房五幢

日軍飛機連日來，在蘇州附近，日本軍力之強，極其猛烈，我軍奮勇抵抗，自認覆沒，全賴血戰，我軍勝利。日軍飛機連日來，在蘇州附近，日本軍力之強，極其猛烈，我軍奮勇抵抗，自認覆沒，全賴血戰，我軍勝利。

昨日敵機到處轟炸

目的仍在南北黃海一帶

轟炸南翔客車死傷陸人

日軍連日來，在蘇州附近，日本軍力之強，極其猛烈，我軍奮勇抵抗，自認覆沒，全賴血戰，我軍勝利。日軍連日來，在蘇州附近，日本軍力之強，極其猛烈，我軍奮勇抵抗，自認覆沒，全賴血戰，我軍勝利。

傷兵決死術

願立時全愈
重返前方殺敵

傷兵決死術，願立時全愈，重返前方殺敵。傷兵決死術，願立時全愈，重返前方殺敵。

新船到了
備注意

新船到了，備注意。新船到了，備注意。

海興輪船，三月十七日由汕頭到叻。海興輪船，三月十七日由汕頭到叻。

奉柔佛高等廳命令拍賣地段。奉柔佛高等廳命令拍賣地段。

奉柔佛高等廳命令拍賣地段

奉柔佛高等廳命令拍賣地段。奉柔佛高等廳命令拍賣地段。

銀地鮮藏菩提

SILVER-DALE

MUSCAT GRAPES

獵比氏最近出品
銀地菩提為
美國名產甘
芳美味富營
養素請嘗之
每罐三角

Libby's

品出司公品食氏比獵國美



最有遠慮
而最穩健
之經濟保
障乃為
「明哲」保單

在此經濟緊張之時代
前途茫茫而尤以有家
眷兒女者為尤宜力求
家庭將來及一已暮年
瞻養費之保障
本公司現特備最有保
障價值之保單名為
「明哲」保單。英文為
(PRUDENT) 此種保險有
兩重保障一則可於半
途逝世時家眷得有倚
賴而倘得享高壽時可
得一宗現款以為瞻養
欲知詳細請剪下列之
券郵寄本公司便妥

保魯典素保險有限公司
新寄下「明哲」保單之詳細章程
年歲 以下大生為憑
姓名
通訊地址

石叻代理
陳添基君通訊處石叻
保魯典素保險有限公司
馬來亞支行
石叻有利銀行十七至
十八號
保魯典素保險有限公司

The PRUDENTIAL ASSURANCE Co., Ltd.
17/18, MERCANTILE BANK BUILDING, SINGAPORE.

剿共部隊節節前進

第三軍黃竹文部師次閩邊

空軍實力起見：昨特撥編尚有選擇大體說
油及炸彈赴閩 視閩官與張于今明日接令
員：將以上空軍用品押運往閩云：
(二) 第三軍各師隊 自領一部按

隊之推進情形。已迭見報載：本報駐緬代

粵邊 師次

于昨八日由大庾開拔抵南昌。其除第一

○三三三○ 第三軍各連，昨日始到。今
：而指定入閘之軍隊：今已解決。考慮：一修
令下：即可動員。現因油防，日趨嚴重，廣
平及第一修護廠油務均形極：始下令開挖。

廣安方于昨(八)日下午：已接到范旅長

聞：李軍長現仍在峨安指揮軍隊；

● ● ● ● ●
獨立
● ● ● ● ●

昨據獨立營師某軍官稱：該師主任袁：因省方某項公餘

方：第二師聖眾各國：豫則得尾而證：二

一師 開校

：藝苑本人持獨斷；隨特
六日由黨院新陳維時會濟之
返者：現與師比以公審辦
：無知過留名：必要：且師

之指揮者：第一軍長余漢謀：亦于八月

師團一二兩旅：均已開拔入關：而師團直轄部隊及師部：亦定於（十二）日由惠揭發：今已迅速回國方：件歸入國驗兵：故定於（十二）日返國：又據師團伊九社于十四日由

（又訊）一美軍員在

廣九車運大批軍服軍匪：各械子彈廿餘萬
赴惠州云：又黃師花屋所部此行長驅入閩，
專事剿匪：誠恐所部將士：于剿匪之餘生變

分配
會議：因各縣交代尚未
結，特由六日改期八日；

枯寂。轉效與內法。使骨節屈伸。行一棒抽動。以增海軍人風濕之活潑。昨特以奉省。購辦大雷留聲機收音機。口琴等種樂器。以便分發各鄉云。又青島之光緒

：任聞吾之說：以軍無稍養：運

伍漢昇；及王定勝。○先發機槍口
及大壩一帶；餘係亦于今日（十日）夜重
動員開拔；向陸路出發赴潮梅轉入閩；
聞該師某區某軍官稱：黃師以此次入閩剿

第一師步兵旅分三團其連和平一

：富有好成绩，供以豐饗；且于剛開之際，須有一種事實：印象于人民腦中；方得知舊之極權慘惡，乃特向某以洋行訂購大旗。

取道至緬甸；第二團及旅隊亦每；現集中

續放影機多架：以便過事辦事：益爲影片影閱已派定官員在省等候：到時即轉解方應用：將組織影戲事專攝影劇院事宜云

第一軍所轄一二兩師：只後動員；駐馬場之第二師

東北偽政體成立

運韶

一切計劃悉與日人交涉

空軍部會張惠廷：日軍

日下午五時：舉行開會於僑賓廬：儀式較
禮隆重：馬占山：臨蒞：于沖漢：袁少卿
趙敬伯等均出席：該日方所與新國家大

炸彈

：討論一過：照治主張悅辭：陳式駁：星
山主張共和：被殺此間雖有爭離：十七日
續在低省府建台：由日方授意：改爲兩部
論：先談這一東北統一政權之最高機關：

東北偽政體成立

大綱：修討論通編 國體定爲立憲共和國
政治：採省自治制 元力爲執政 下設立

一切計劃悉與日人共謀

藝：文教；土木：衛生六處；外交設總務；

下午五時：舉行開會於德省府：茲

近：紅夢水迷四區：司徒政輔路，行收，法

討論一過：照帝主張改辟？或武裝
主張共和、激化則雖有變態，十

地方法院：最高檢令批：高郵檢察處上

[illegible]

1. *Chlorophyll a* (Chl a) and *Chlorophyll b* (Chl b) are the two main photosynthetic pigments in green plants. They are responsible for capturing light energy and converting it into chemical energy through the process of photosynthesis. Chl a is the primary pigment, while Chl b acts as an accessory pigment, transferring energy to Chl a.

止咳化痰

助肺呼吸香膠

每晨痰多
氣喘刺咳
服此膠後
化痰為水
喘咳自平
各界諸君
有患咳嗽
請購試服

價目每匣二元 每打廿元

總發行 上海四馬路 五洲大藥房
總代理 石叻怡保 庇能會豐商店

國內國外 南洋各島各埠各
大藥房均有分售



▲市况一覽表▼

[illegible]

生油

[illegible]

老板

[illegible]

附
表
一

[illegible]

在 新 版

[illegible]

永 隆

十五元	廣興棧 紅英番米	每車	二百一十四元
二十一元	又 青印白米	每車	一百四十二元
十五元	又 烏印白米	每車	一百三十三元
廿四元	玉元 黃頭新番米	每車	二百零一元
二十九元	佛光 虎皮白米	每車	一百八十七元
十二元	又 小號白米	每車	一百六十八元
	合豐 紅牡丹白米	每車	一百五十七元
	聯興棧 烏印白米	每車	一百八十五元
六元二毫	元成盛 鳥印白米	每車	一百七十七元
六元	其得利源印白米	每車	一百六十九元
	義興棧青印白米	每車	一百三十九元
	振豐 紅珠新米	每車	一百三十七元
	又 紅印新米	每車	一百八十元
	元成利 東牛白米	每車	一百七十二元
	合盛 紅馬白米	每車	一百七十三元
	合興棧 紅馬白米	每車	一百八十元
	合興棧 紅馬白米	每車	一百八十九元
	振豐棧紅五星白米	每車	一百八十六元
	義興棧 烏印白米	每車	一百七十七元
	利快隆印白米	每車	一百三十七元
	林通 晚米	每車	一百二十七元
	魚干類		
	瑞牙港江魚大尾	每斤	二十六元
	仙那港紅魚大	每斤	二十二元
	沙大王	每斤	十九元半
	又中尾	每斤	九元半
	正砂大白	每斤	二十七元
	正砂中白	每斤	二十五元
	正砂細灰	每斤	二十三元
	廣底中鮑	每斤	二十二元
	又正鮑	每斤	二十三元
	廣底小鮑	每斤	二十七元
	又鮑小鮑	每斤	二十八元
	谷地大吧七	每斤	十七元半
	又中巴士子	每斤	八元
	谷地青魚	每斤	七元
	沙庄大石略	每斤	十元五
	又中石略	每斤	九元
	又小石略	每斤	八元
	沙庄中海道	每斤	十一元
	又小海道	每斤	十元
	沙庄大島風	每斤	九元
	又中島風	每斤	五元半
	大風魚抽肚	每斤	九元
	中國魚香抽肚	每斤	八元半
	小風魚香肚	每斤	五元半
	順大巴洋	每斤	六元
	大牛牌	每斤	十八元半
	大普牌	每斤	十七元半
	江大市標	每斤	十七元半
	大車庄大牌標	每斤	七元半
	風大特選	每斤	七元半
	中大打三燕魚干大	每斤	十六元七毫
	又甘肅	每斤	十六元七毫
	大品京	每斤	十五元七毫
	仙那港蝦米	每斤	四十二元
	仙那港蝦米	每斤	三十六元
	仙那港蝦米	每斤	三十八元
	仙那港蝦米	每斤	二十八元

花弄之
毒比蛇
更毒



會豐商店總經理

精藥辦露士羅



杭乾紅藤
 腳盤黃連
 墨汗血頭
 商南商南
 皮金坐牛
 蛇橫馬皮
 商南商南
 制千魚咬
 門層網美
 商南商南

◎世界驚奇
聞名三十年的——

大馬路 各藥房有出售
會豐商店總發行
德律風六六五一號

保爾快添許多佳兒



增加我倆的愛情

世界最著名的
漆精健腎廣嗣聖

打鐵男子多年不洩腎虛身軀虛弱
試實驗強精補氣增血壯體之效

乃德國大醫師康威氏發明無論見腫痛脚軟
頭暈眼花夜多小便神經衰弱記憶乏力夢遺
腎病等症均能療治痊愈

鹿標月事準確婦女幸福丸

血去瘀生新補氣養血顏容紅潤血液清
厚安胎種子

弱不一經閉骨痛及白帶赤帶白淫產後面黃體弱均極靈驗

石叻
會豐商店總批發

山得爾彌地



此山得國獨地舉凡為治五淋二濁最見捷效之藥
也如照法服之無論久新重症痛而且腫只須兩日
痛除腫退濁止淋通再服五天一洗七日定可除根
保無後發故泰西各國醫士無不謂之為淋聖藥中
國通商各口一經華房亦莫不樂為代售以愈沉痾
惟 購者須知此藥性法國獨地一家所製方秘
不得傳馳天下故於每丸藥上有印(○)記者原非假
冒至其服法初服每服一丸至兩夜復重若不聞
斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須戒
禁母使勞動忌食性熱之物更忌房事



由各代理購買

INDENTING AGENTS

MESSRS. L. E. TELS & CO'S TRADING SOCIETY,

90 Robinson Road, Singapore.

Удобрения №0.4363

亞司



**美
險保**

一一四四話電

樓二行銀豐匯

服賞可靠

本公司爲歐美大保險公司多
家聯合而成計資本美金三萬
三千五百餘萬元故在東方各
水火保險公司堪稱殷實第一
本公司歷年付出各項保險損
失賠償金已在美金七百五十
萬元以上堪稱信用第一
本公司在上海 杭州 漢口
重慶 寧波 香港 西貢 天津
哈爾濱 奉天 福州 海防
巴城 小呂宋 星嘉坡 紐約
均設有分公司又於歐美各大
埠備設代理處保戶接洽更爲
利便

司理劉繼初啟



煙紅生奇羅吸請君諸

羅奇生煙

石叻羅奇生啓

諸君請吸羅奇生煙

開創九十餘年

振興中國土貨

專選地道烟葉

自製馬嘔紅烟

辟瘴除痰效驗

故仔襪展覽會

政府獎牌紀念

中街二十七號

石叻羅奇生啓

電話二二八號

王家烈將主黔政

毛光翔辭黔主席

（貴州通訊）貴州省政府主席兼第五軍軍長毛光翔，自去冬以來，因事多，深感力不從心，現已辭去主席職務，由王家烈繼任。王家烈現任第五軍軍長，駐紮貴陽。毛光翔辭職後，將回川。王家烈繼任主席後，將致力於黔省之建設與統一。

王家烈，字伯群，湖南人，現任第五軍軍長。其繼任主席，將致力於黔省之建設與統一。王家烈繼任主席後，將致力於黔省之建設與統一。

